

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 „
Negyedévre ——— 6 „
Egy óra ——— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 210. szám.

Szombat, szeptember 15.

Rendkívüli közgyűlés.

Nagybecskerek, 1906. szept. 15.

Torontálvármegye törvényhatósági bi-
zottsága ma délelőtt, Botka Béla főispán
elnöklete alatt, rendkívüli közgyűlést tar-
tott, melyen a bizottsági tagok, a rossz
őszi idő dacára, szép számmal vettek
részét. Vita a gyűlésen egyáltalán nem volt
s így a terjedelmes tárgysorozat dacára,
már délben vége volt a közgyűlésnek.

Jelen voltak: Jankó Ágoston alispán, dr.
Vinczehidy Ernő főjegyző, Gyertyánffy Andor,
Czarina Szilárd, Jankovits Szilárd, Manojlovits
György, Semsey Gyula, Pavelka Mihály, Papi
Toma, Markucz Márk, Kvacsaák Nándor, Kécsi
Tivadar, Fohsz György, dr. Klein Mór, Weisz
Lázár, dr. Löffler Ármán, Tóth István, Bánlaky
András, dr. Brájjer Lajos, báró Csávossy Gyula
Főris József, dr. Grandjean József, Haidegger
Ödön, Hertelendy Imre, Kiss Károly, Kaufmann
István, Mayer Rezső, Szalay József, Mencer
Lipót, Martin József, dr. Billitz Béla, Mesterovits
Pál, dr. Annau Ernő, Rónay Jenő, Rohák István,
Thury Mihály, Wagner András, dr. Végh Lajos,
Szabó Kélmán, Végh Károly, dr. Plechl Szilárd,
dr. Mangold Samu, Sziágyi Albert, dr. Mihálovits
István, Bielek Antal, Rigó István.

Botka Béla főispán meglepő szavakban
üdvözli a megjelenteket s annak előrebocsátásá-
val, hogy az őszi közgyűlés határnapjának ki-
tűzése tette szükségessé a mai rendkívüli köz-
gyűlés egybehívását, a rendkívüli közgyűlést
megnyitja.

Dr. Vinczehidy Ernő megyei főjegyző elő-
adja a következő tárgyakat:

Kolozsvár város határozata alkotmányunk
biztosítása tárgyában.

Kolozs, Pozsony és Pestvármegye határo-
zata az 1902. III. t. c. hatályon kívül helyezésé-
re és a volt vármegyei számvéviségek és pénztárak
visszaállítására tárgyában.

Miután a törvényhatóság megbizta a vár-
megye alispánját, hogy az alkotmánybiztosítók
tekintetében az őszi közgyűlésnek tegyen részle-
tes javaslatot, a közgyűlés e két tárgy tárgya-
lását az őszi közgyűlésre halasztja.

Temes- és Sárosvármegye határozata az
országgyűlési képviselőválasztások alkalmával
üzött nemzetiségi igazítások megfizetése tár-
gyában.

Pártolólág felterjesztetik.

Nyitrávármegye határozata a vármegye ter-
ületén megjelenő tót nemzetiségi sejtő üzemelmei
tárgyában.

Miután a közgyűlés a sajtószabadság korlá-
tozását nem helyesli, tudomásul szolgál.

Temes- és Fajóvármegye határozata a
mezőgazdasági cseléd- és munkásmozgalmak
tárgyában.

Temesmegye javasolja, hogy kéressék fel a
belügyminiszter, hogy a Magyarországi Földmunká-
sok Országos Szövetsége alapszabályait jóváhagyó
rendeletét hatályon kívül helyezze, a szövetséget
oszlassa fel, működését, a helyi csoportokkal
való érintkezését vizsgálta meg, vagyonaát a
gazdasági munkás- és cselédségjelző pénztár
javára fordítsa. Végül azt is kéri, hogy történéjék
gondoskodás arról is, hogy végszükség esetén
aratási munkára a katonaság kivezényelhető
legyen.

Dr. Billitz és Vinczehidy felszólalása után a
közgyűlés a felterjesztés pártolását mondja ki.

Martin József törvényhatósági bizottsági tag
előterjesztése a közzgazdasági bajok orvoslása tár-
gyában.

Lapunkban egész terjedelmében ismertettük.
A közzgazdasági bizottság utasított, hogy Martin
nagyfontosságú indítványa tekintetében részletes
javaslatot tegyen.

A délmagyarországi magyar közművelődési
egyesület kérelme az általa kibocsátandó kötvé-
nyekből jegyzés iránt.

A törvényhatóság 5 drb 200 koronás kötvé-
ny jegyzését határozza el.

Az esküdtek lajstroma.

A törvényhatósági bizottság ezután az esküd-
t-bírószágról szóló törvény értelmében, a bizott-
sági tagok által évenként választandó bizalmi
férfiaknak az esküdtek lajstromát összeállító
bizottságba a következőket választotta meg:

A nagybecskereki törvényszék-
hez dr. Tószögi Aladár, Buday Dezső (Bece),
dr. Brájjer Lajos (Nagybecskerek), Oidal Antal
(Nagybecskerek), Fendler Károly (Módos), Franz
J. L. (Nagybecskerek), dr. Gyertyánffy László
(Gyér), Jenovay Zoltán (Szerbittebe), Jagodics
Bogumil (Horvátbáka), dr. Klein Mór (Nagybec-
kere), dr. Kiss János (Nagybecskerek), Krsztics
János (Módos), Haidegger Ödön (Nagybecskerek).

A nagyikindai törvényszékhez:
Babics József (Zombolya), Bayer Alajos (Nagy-
kikinda), Bogdán Márk (Nagykikinda), Draxler
Lipót (Nagykikinda), Vlahovics György (Nagy-
kikinda), ifj. Bayer Lajos (Bocsár), Wadler Nán-
dor (Csone), Halm Kristóf (Mokrin), Hepp Mátyas
(Zombolya), Jurkovic Ottó (Nagyszentmiklós),
Kasztory János (Nagykikinda), Pavlicsek József
(Nagykikinda).

A pancsovai törvényszékhez:
Ambrózy Sándor (Torontálvásárhely), Jahrausz
András (Franzfeld), Bohus Károly (Franzfeld),
Korsós Elemér (Alibunár), Bilicz József (Rudolfs-
gnád), Mesterovics István (Antalfalva).

Választás.

A Jenovay Imre elhalálozása folytán meg-
üresedett módosi kórházi bizottsági tagságra
Fendler Károly m. bizottsági tagot választot-
ták meg.

Nyugdíjazások.

Dr. Fehér Bernát törökkanizsai járásorvos
1980 koronával, Szekeres András 630 koronával,
őzv. Varsányi Károlyné 455 korona özvegyi nyug-
díjjal nyugdíjazatnak.

Egyéb ügyek.

Miután még megállapították az őszi köz-
gyűlés határnapját, (október 15.) elnöklő főispán
a közgyűlést berekeszti. Jegyzőkönyv-hitelesítők:
Dr. Klein Mór, Mencer Lipót, Hiller László, dr.
Grandjean József. A jegyzőkönyvet kedden d. e.
10 órakor hitelesítik.

HIREK.

Tájékoztató.

A gózfürdő (telefon 118. szám) minden nap
reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva
van; hölgyek részére minden kedden és pénteken
déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2-6 óráig
1/2-ig urak részére is. Vidéki hölgyek ré-
szére minden nap délben gózfürdő. A ká-
zfürdő egész nap nyitva marad.

Október 7. Galamblovdverseny.
Október 8. Közzgazgatási bizottsági ülés.
Október 15. Torontálvármegye őszi közgyűlése.

— Királyszober Zichyfalván. Zichyfalva köz-
sége az ottani Erzsébetligetben szobrot állított ő
felségének, a királynak, amelyet e hó 23-án fog-
nak ünnepélyesen teleplezni. A teleplezési ünne-
pélyre meghívták a hatóságok fejeit, azonkívül
Martin János községi jegyző és Wagner

András takarékpénztári igazgató, a község e két
vezéralakja ma Nagybecskereken járt, hogy sze-
mélyesen is meghívják a vármegye kitünőségeit.
Gróf Karátsanyi Jenő v. b. t. t., a kerület ország-
gyűlési képviselője megígérte, hogy részt vesz
a teleplezési ünnepélyen, szintugy Botka Béla fő-
ispán és Jankó Ágost alispán is.

— Házasság. Vettük a következő házassági
jelentést:

Őzv. nyáregyházi báró Nyáry Adolfné
szül. gyöngyösi Somogyi Gizella örömmel tudatja
saját és ferje néhai nyáregyházi báró Nyáry
Adolf ő cs. és apos. kir. felségének v. b. t. taná-
csosa, cs. és kir. kamarás és altábornagy leányá-
nak, Olga-nak törökkanizsai Schulpe Vilmos-
sal, néhai törökkanizsai Schulpe Emil cs. és kir.
százados és neje néhai nyáregyházi báró Nyáry
Mathild fiával folyó évi szeptember hó 17-én
Hontmagyaradon kötendő házassági egybekelését.

Törökkanizsai Schulpe Vilmos, néhai
törökkanizsai Schulpe Emil cs. és kir. százados
és néhai nyáregyházi báró Nyáry Mathild fia
örömmel tudatja néhai nyáregyházi báró Nyáry
Adolf ő cs. és apos. kir. felségének v. b. t.
tanácsosa, cs. és kir. kamarás és altábornagy és
neje szül. gyöngyösi Somogyi Gizella leányával,
Olga-val folyó évi szeptember hó 1-én Hont-
magyaradon kötendő házassági egybekelését.
Hontmagyarad, 1906. évi szeptember hó.

— Őszi közgyűlés. A mai rendkívüli köz-
gyűlésen Torontálvármegye őszi közgyűlését ok-
tóber hó 15-ikére d. e. 11 órára tűzték ki.

— Hozzák Rákóczi hamvait. A nagy feje-
delem százados száműzetése végre még ez osz-
tendőben véget ér. II. Rákóczi Ferencnek, a
török földben, Rodostóban nyugvó hamvai haza-
térnek az édes anyaföldbe, igazán pihenni. Mint
egy távirat jelenti, a kormány a megszentelt
hamvakat még ez év októberében hazaszállítja
Kassára. A város ugyanis nemrégiben fölirt a
belügyminiszterhez, hogy Rákóczi hamvainak
hazaszállítását halassza el a jövő év májusáig.
A miniszter most értesítette Rakovszky abauji
főispánt, hogy a fejedelem porait még ez év
októberében okvetlen hazahozzák. Kassa városát
ez a rendelet készületlenül éri, mert semmi
intézkedést sem tettek, sem az ünnepségre nézve,
sem pedig a hamvak hovahelyezését illetőleg.

— A torontáli községek népkönyvtárai.
Említettük, hogy a Torontálvármegyei Magyar
Közművelődési Egyesület és a Dmke közben-
járására a földmívelési miniszter 68 torontáli köz-
ségnek népkönyvtárt adományozott s azonkívül
még ugyanennyi község, gazdakör és testület fog
gazdag népkönyvtárhoz jutni. A népkönyvtárak
kezelésére nézve a következő szabályok merdővők:

A népkönyvtárt a képviselőtestület által e-
célből kijelölt helyen, zárható szekrényben, fe-
lelőség terhe mellett, a könyvtárnok kezeli. A
könyvtárnok a könyveket a község bírja által
a község pecsétjével lebélyegezteti, megszámozza
s azokról rendes sorszámmal ellátott címtárt, a
kikölcsönzött könyvekről pedig naplót vezet,
melyben egyszermind a kölcsönvők az átvételt
elismerek, tartozik minden vasárnap bizonyos
órákban a könyvtár helyiségében a könyvek ki-
kölcsönzését, illetve visszavételét eszközölni. A
község képviselőtestülete minden évben legalább
egyszer kiküldött tagjai útján a népkönyvtárt a
címtár, valamint a kikölcsönzött könyvekről ve-
zetett napló összehasonlítása mellett megvizsgálja.
A népkönyvtárból könyveket a község minden
megbízható lakosa kaphat kölcsön és pedig egy-
szerre egy-egy kötetet s legfeljebb két heti idő-
tartamra, más községbeli lakos hasonló feltételek
mellett szintén kaphat, azonban csak két hely-
béli megbízható lakos jóvállása mellett.

— A gyermekvédő liga kérelme. Az Országos
Gyermekvédő Liga ezuton felkéri a törvényható-
ságokat, azok tisztviselőit és általában mindazokat,

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megszü-
nteti a köhögést, vialádeket, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
kőhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mintegy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárak-
ban. — Ára üvegenként 4— koroná.

kik a gyermekvédelem iránt érdeklődnek, hogy sziveskedjenek bejelenteni a Liga igazgatóságának VI., Bulyovszky-ut 23, mindazon jelenleg lakatlan vagy egyáltalában használaton kívül helyezett épületeket, melyek esetleg némi átalakítással alkalmasak volnának menhely, konviktus, vagy nevelőintézet céljaira.

— **Tolveth Károly halálához.** Tegnap számunkban már jelentettük Tolveth Károly fogorvos halálát. Alig kell talán hozzátennünk, hogy halála igaz részvétet keltett mindazon körökben, melyekben a derék embert ismerték. Ez a kör pedig igen nagy. Nemcsak Nagybecskereken, de az egész Délvidéken époly ismert, mint kedvelt volt az ő jóvialis alakja, mert a régebbi időkben nemcsak itt gyakorolt fogorvosi praxist, de a Délvidék többi városaiban, Nagyikindától Oravicáig, az összes kisebb helyeken, hol fogorvos nem lakott állandóan, töltött évente néhány hetet, ott pedig várva-várták a kitűnő hirnévnek örvendő fogorvost.

Hogy ez a hirnév ugyancsak messze elhatott, arról egy jellemző történetet hallottunk. Még abban az időben, mikor a becskerekai ember nemcsak ruhát csináltatni és kalapot vásárolni járt a Kaiserstadba, egy becskerekai uriember beállit egy bécsi fogorvoshoz. Ez megvizsgálja a fogát s kijelenti, hogy 10—14 napig fog eltartani a gyógykezelés. A becskerekai beteg sokálja ezt az időt, mert hát nem akar olyan sokáig távol maradni a családjától. Az pedig messze van.

— Hát hová való Ön?

— Én Nagybecskereken lakom, a Délvidéken.

Mire a bécsi doktor egy percig elgondolkodik, azután pedig a következő kijelentéssel döbbsenti meg a jó vidékét:

— Hiszen, ha Ön becskerekai, akkor a foga miatt kár Bécsbe jönni. Önöknél lakik Tolveth fogorvos, ismerem, az elvégzi a dolgát olyan jól, mint akármelyik bécsi fogorvos.

Képzeltető a mi földünk csodálkozása, mikor egy bécsi tekintély ajkairól hallja a becskerekai fogorvos dicséretét, kinek ügyességénél csak szerénysége volt nagyobb. Hjah! akkor is igaz volt s ma sincs különben: Nemo profeta in patria sua.

Az utóbbi időkben sűrűn betegeskedett, erős fejfájásokat sokat gyötörték, de azért még a legutolsó napokban is tele volt az előszobája s akármilyen nehezére esett is, de elvégezte a kötelességét. A derék embert tegnap elszólította a halál s városunk ismét szegényebb lett egy jellemes férfival, egy rokonszenves emberrel és kiváló szakemberrel. A nagybecskerekai közönség sokáig és hiven fogja megőrizni emlékét. Nyugodjék békében!

— **A szegedi vasúti híd** Tudvalevő, hogy Szeged és Szőregyh között kettős vasúti vágányt fognak fektetni. Evégből Maurer máv. hidvizsgáló osztályvezető főmérnökkel élén mártól fogva öt mérnök vizsgálja a szegedi vasúti vasutat, hogy megállapítsa annak erősségét és tartósságát.

— **Angolok Temesváron** Mint Temesvárról jelentik, Szterényi József államtitkár értesítette a város tanácsát, hogy az angol kereskedelmi kamara harminc tagú küldöttsége október 10-én Temesvárra érkezik s egy napot ott tölt. Az angolok a város vendégei lesznek. Fogadásukra nagyszabású előkészületet tesznek.

— **Eljegyzések.** Liptay József, Katalinfalva község segédjegyzője eljegyezte Ádám Ferenc temesvári tanító bájos és szeretetreméltó leányát, Arankát.

Heibe Ágoston Münchenből eljegyezte Roseneder Olga kisasszonyt (Kanak) Lindauban.

— **Az alkohol.** A csendőrség ma nem kevesebb, mint 22 esetben tett feljelentést a rendőrkapitányságnál éjjeli csendháborítás miatt. Tehát huszonkét ember, jobban mondva huszonkét kompánia tele az alkohol mámorával egy hétköznapi éjszakán a város különböző helyein olyan zenebonát rendezett, hogy magukra vonták a

cirkáló járőrök figyelmét, akik kötelességüket teljesítve, kénytelenek voltak ezek ellen feljelentést tenni. Az egyik a villanyos lámpákat, a másik egy iksz lakás ablakait zuzta össze, a harmadik tele torokkal a haza szomszárán bankódó busz nótákat tüvöltött bele a csöndes őszi éjszakába, a negyedik hihetetlen elkeseredéssel az üzletek vasredőnyeit döngette az ökleivel, meg a sétabotjával s így tovább. Nagy baj ez nekünk kérem — mondja rezignáltan a csendőr, amiben igaza is van, azzal a tordással, hogy még nagyobb baj ez erre a szomorú társadalomra.

— **Veszett macskák.** Nagyszentmiklósról írják lapunknak, hogy ott néhány házi macskán a veszethez jelei mutatkoztak és azok több gyermeket megmártak. A gyermekeket azonnal felvitték booltás végett a budapesti Pasteur-féle intézetbe, a macskák ellen pedig irtó hadjáratot indítottak.

— **Villámotl agyonsújtott juhnyáj.** Vracsevgájáról írják: Vracsevgáj és Palánk község határában a napokban esti 10 óra tájban irtózatossági háború volt, melyet felbőszakadás követett. Palánk községnél a főúton tanyázó juhnyájba, mely Pavlovics Tódor tulajdona, a villám becsapott és 37 drb juhot agyonsújtott, a juhászt pedig életveszélyesen megsebesítette.

— **Agyonszurta a leányát.** A napokban névtelen följelentés érkezett az aradi kapitánysághoz, amelyben a följelentő előadta, hogy Lapuska Demeter aradi borbély és szatócskereskedő leánya, akit ezéltől egy hónappal temettek el, nem természetes halállal mult ki, hanem azon rugások által okozott sérülések következtében, amelyeket atyjától szenvedett el. A kapitányság megindította a nyomozást s az ennek során kipuhatolt tanuk azt vallották, hogy a leány panaszkodott nekik és elöttük, hogy atyja azért, mert néhány fiatalembernek az üzletben s a kocsmában nem szolgált ki, az édesapja meg rugdosta. Lapuska Demeter ellen folyik az aradi rendőrség az eljárás.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskerekai anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Annau Ádám, rk. nyug. honvédszázados és Zsembery Emilia rk. — Sétáló Károly, rk. kereskedősegéd és Andel Petronella rk. — Tóth János, rk. földmives és Kiss Anna rk. — Molnár Lajos, rk. kereskedősegéd és Giljum Verona rk. — Springer János, rk. bádogos és Pavlovics Erzsébet rk.

Születések: Ilés József, rk. téglaverő, leánya. — Bestyánszki Péter, rk. napszámos, fia. — Török István, rk. földmives, leánya. — Váci Mihály, rk. földmives, fia. — Dr. Vászits Endre, rk. ügyvéd, fia. — Cseszkó József, rk. földmives, fia. — Flórián Elek, rk. napszámos, leánya. — Kranyák József, rk. napszámos, fia. — Angyelov Vitélyos, rk. földmives, leánya. — Szmederevacz Ilés, rk. földmives, fia. — Károlyi Flórián, rk. napszámos, leánya. — Juhász Mátyás, rk. téglaverő, leánya. — Jochim István, rk. cipész, leánya. — Molnár-Botka Sándor, rk. géplakatos, fia. — Czupity Milán, rk. napszámos, leánya. — Czvetkov Iván, rk. földmives, leánya. — Ugelác Iván, rk. boeskoros, fia. — Kunst Katalin, rk. fia. — Radu Mária, rk. cigányonő, leánya. — Palatinus Mihály, rk. földmives, fia. — Milenov Károly, rk. földmives, fia. — Maticsek Henrik, rk. cipész, fia. — Vujin Ilés, rk. napszámos, fia. — Bruckner Erzsébet, rk. cseléd, fia. — Krick Károly, rk. szabó, leánya. — Szilágyi József, rk. napszámos, fia. — Bas Ernő, rk. gyógyszerész, leánya. — Régész István, rk. napszámos, fia. — Gruin Krisztina, rk. cseléd, fia.

Halálozások: Todorov Euthim, rk. 84 éves földmives, agykór. — Bandu Mária, rk. 13 hónapos, görcsök. — Miklós Istvánné, szül. Tóth Róza, rk. 35 éves, téboly. — Krack Julianna, rk. 3 éves, gümőkór. — Lévai András, rk. 10 hónapos, életgyenge. — Mészáros István, rk. 24 éves kocsis, agyhártyalob. — Özv. Stelcz Ferencné, szül. Fritz Teréz, rk. 69 éves, szív-széhidés. — Holländer Julianna, izr. 12 hónapos, bélhurut. — Tomasev Mladen, rk. 44 éves, napszámos, szivizomalfajulás. — Korponai Pál, rk. 22 hónapos, bélhurut. — Czveity Pál, rk. 68 éves, napszámos, gutaftés. — Wacker Mihály, rk. 11 éves, agyhártyalob. — Fechtig Franciska, rk. 47 éves napszámosnő, gyomorrák.

Sok évi megfigyelés. Emésztési gyengeségek-nél és étvágyhiánynál, általában minden gyomorbeteg-nél a valódi „Moll-féle se állít porok” bizonyultak a leg-sikeresebbeknek a többi szerek fölött, mint gyomor-erősítők és vértisztítók. Egy doboz ára 2 kor. Szét-küldés naponta utánvétellel Moll. A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és alá-írásával. (3)

Görválykóros gyermekek szedik a „Sirolin-Roche”-t. Ez a legjobb creosot-készítmény, melyet a gyermekek a legszívesebben szednek. Kitűnő hatással van az általános jóérzésre. Az orrsecretiók elmúlnak és a dagadatok visszamennek. Jobban használ, mint a csukamáj olaj és vas, melyekkel párhuzamosan is jó ideig használható. Kapható a gyógyszerárakban.

Ami jól ízlik, az a szervezetnek rendszeren hasznosabb, mint a visszatetsző ízű dolgok, különösen gyógyszerek. A „Scott-féle Emulsió” feltétlenül jó ízű, könnyen emészthető, összeállítása a csukamáj-olajnak, melyet gyermekek is előszeretettel vesznek. Kapható a gyógyszerárakban. (1)

A Ferencz József keserűviz az összes hasajtószereket természetes, erőteljesen oldó-ereje folytán tulszárnyalta már. Mint adag elégséges egy boros pohárral. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet. (2)

Itt az ősz!

Alulírott a magyar irodalomnak lelkes pártolója lévén, arra az elhatározásra jutottam, hogy Szinyei Józsefnek, az ismeretlen oldó-ereje méh-szorgalmu felfedezőjének, piszkos konkurenciát csinálók és óriási szorgalommal kiastam a feledés sirjából a mindenkor őszi költőt. A vidéki lapok tömkelegéből kiszedtem és rendszerbe foglalt gyűjteményemből ragyogjanak itt a következő győztesek:

Őszi kép.

(Szabolcska Mihály-féle hangulat.)

Édes kicsi fiam, a legidősebbik,
Elnézné a tuját reggeltől estélig
S pici piros száját nyitja ilyen szóra:
„Ugy-e, édes apám,
Házunkra tavaszig most nem száll a golya?”
Zefir Géza.

Nyári ősz.

(Szimbolista-hangulat.)

Repülő lány, nagy Ősz, ki rám borultál
És szivod csókomat nyakas-merészen,
Ha egyszer megkapom e büszke szárnyakat:
Halálra készen,
Veled megyek és jöjjön aztán
A szörnyű, szörnyű Alkonyat,
Oh! . . .

Túzy Gedeon.

Hervadás.

(Farkas Imre-féle hangulat.)

Jaj ősz borult orcádra, édes,
A rózsá rajta halovány,
Én minden álmom, lelkeim fénye,
Oh te megvénült, szép leány!

Patyolat Ignác.

A természet.

(Tudományos akadémiai hangulat.)

Oh természet! Kit sejték s meg nem értek,
Borongó ősz uralg a földtekén,
Madar se' ceattog, szunnyad minden élet,
De jóval frissebb lón az oxgyén.*

Bacill Xavér.

Valahoi . . .

(Heinei hangulat.)

Valahol messze, messze tájon,
Ahol a csillag szebben ég,
Napfénytől, csóktól, sóhajoktól
Ah izzóbb, forróbb most a lég.
S mig jó az ősz, én elmerengek,
És ajkam, ajkam így rebeg:
Zsebemben őszi hervadás van
S így déli tájra nem megyek.

Alanyi László.

*) A lég egyik jelentős eleme.

Olcso
árak!

NAGY VÁLASZTÉK

férfi öltönyök, őszi felöltők, rövid
és hosszú téli kabátok és minden-
nemű szőrmebélelt kabátokban.

Gyermek öltönyök, felöltők és téli kabátok.
791—259

Legújabb divatu női őszi és téli kabátok.
Leányka paletok és köppenyek.

Neizer és Goldschmidt

férfi-, női- és gyermekruha-raktár, Nagybecskereken, a Daun-féle vaskereskedéssel szemben.

Pontos
kiszolgálás!

Az ősz.

(Önképzőkori hangulat)

Itt van az ősz, újra itt van,
Hullanak a levelek,
Esz esik, azonkívül
Fáznak most a verebek.

Cervenják Samu,
V. gymn. tan.

Szeptember végén.

(A „Dinnyés és Vidéke”-ből.)

Még nyílnak a völgyben a kerti virágok,
Még zöldel a nyárfa az ablak előtt,
De látod amottan a téli világot,
Már hó takarja el a bérci tetőt . . .

Kebel Dezső.

Ez utóbbi strófa föltétlenül a legszebb. Egy kissé Petőfira emlékeztet ugyan, de Kebel Dezső valószínűleg úgy gondolkozik, hogy ha a tengert, az erdőt, az esti hangulatot lehet leírni, miért ne írhatná ő le — Petőfit? És leírta Petőfit.

A gyűjteményt közreadja:

—odl.

Színház és Irodalom.

* **A délvidéki színikerület ülése.** A délvidéki színikerület bizottsága szeptember 17-én délután 6 órakor ülést tart Versecen, a városháza tanács-termében.

* **A színházi bérlet.** Leöwey József, a Polgár színtársulatának titkára tegnap megkezdte az idei őszi színházi évadra a bérletgyűjtést, amely igen sikeresnek ígérkezik. Eddig a következők béreltek a színházban:

Pályabérlet: Botka Béla, Jankó Ágoston, Steinitzer Géza, Stageschmidt János és társai, dr. Sándor Mihály, Ládai Kálmán, dr. Brájer Lajos, dr. Billitz Béla, Mayer Aurel, dr. Fried Albert, Lovas Mihály, dr. Haidegger Lajos, Grünbaum Vilmos, Milos Aurel, Mayer Rezső, dr. Várady Imre, Kéler Ákos.

Körszék- és zártkörű bérlet: Strehlinger Márk, Kertész Ottó, Mótzyt N., Gara Sándor, Hollósy N., Brunet József, Rótt Kálmán. Leöwey titkár kéri azokat, akik bérelni szándékoznak s korábban óhajtanak bérlethez jutni, szíveskedjenek nála a Magyar király kávéházban reggel 8—10-ig és délután 1—3-ig jelentkezni.

* **A Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár** szeptember 15-én kiadott 18. számában dr. Tókos Géza főszolgabíró érdekes monográfiát írt a „Vásárvámokról”, melyben a vásári vámok, helyépvászedés, a vásári vámszedés körüli visszaélések megfontolása iránti eljárás szabályait nagy tudással és alaposággal ismerteti. A füzet „Főlapján” pedig dr. Müller Géza szép tanulmányt írt a mai közigazgatási állapotokról. A „Döntvénytári rész” szintén tanulságos, változatos. Közölve van a földmivélsügyi miniszternek a hajóalmi kihágási ügyekben, a belügyminiszternek a gyógyúru fizeteknek a kiskorúak javára folytatása; a közigazgatási bíróság pénzügyi osztályának a jogtalanul befizetett adók, a csőd-tömeggondnokok számadásának bélyegmentessége, az okiratot tartalmazó jegyzőkönyv bélyege, a helyettesítési meghatalmazás bélyegmentessége, a szelvények bélyegilletéke, a járadékadó kivételése, az illetékegyenletek érték kiigazítása s.b. tárgyában hozott elvi jelentőségű határozatai. A „Gyakorlati Közigazgatási Könyvtár és Döntvénytár” előfizetési ára egész évre 12 kor., felévre 6 kor., negyedévre 3 kor., egy óra 1 kor. Az előfizetési díjakat legcélszerűbb postai utalványon a szerkesztő és kiadó dr. Dolencz József ügyvéd, Budapest, VIII. József-körút 74. sz. a. címére küldeni. Mutatványszámok szívesen küldetnek.

Mily óriási a különbség

oly otthonban, hol a gyermekek nem betegesek, nem gyöngék és nem idegesek, hanem egészségesek, boldogok és állandóan jó kedélynek örvendenek. A gyermekek gyógyítására és egészségben tartására egyike a legjobb szerekeknek az alfoszphorsavas méz és nátron hozzáadásával készülő Scott-féle Emulsió, mely rendkívül erősítő és gyógyerejével a gyermeket gyorsan juttatja erőteljes egészséghez. — A Scott-féle Emulsió kellemes, édes ízű, minél- fogva könnyen bevehető és mivel egyuttal fellétlenül könnyen emészthető is, az étvágyat gerjeszti és az összes emésztési szervek működését rendezi, hatásának erejében okvetlenül messze felülmúlja a közönséges csukamájolajat.

A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és **75 fillér levélbélyeg** beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza”
BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCZA 34. 50.

Egy eredeti füveg ára: 2 K. 50 f.

93—84.1) Kapható minden gyógyszerházaiban.



TÁVIRATOK.

Frigyes főherceg Baranyában.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti táv.) Pécsről sürgönyzik: Frigyes főherceg, ki legutóbb résztvett a németországi nagy hadgyakorlatokon, ma nejevel, Izabella főhercegnővel és gyermekeivel hosszabb tartózkodásra a baranya-megyeyi Bélyére érkezett.

Ferdinánd Károly főherceg betegsége.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” ered. távirata.) Bécsből sürgönyzik, hogy az uralkodó Ferdinánd Károly főhercegnek, egészsége helyreállítására ismét hat heti szabadságot adott. A főherceg jelenleg Meran melletti kastélyában tartózkodik.

Stefánia főhercegnő utja.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, Lónyay Elemér grófné tegnap Orosvárról oda érkezett.

A miniszterelnök Bécsben.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” ered. táv.) Bécsi jelentés szerint, Wekerle Sándor miniszterelnök a jövő héten Bécsbe érkezik, hogy Beck báró osztrák miniszterelnökkel a kiegyezési kérdésekről tanácskozzék. Bécsi politikai körökben Wekerle miniszterelnöknek váratlan bécsi utja bizonyos feltűnést kelt s azt hiszik, hogy Wekerlének ez az utja a kiegyezési kérdésekben bizonyos változást jelent.

A dalmáciai hadgyakorlatok.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Raguzai távirat szerint, Ferenc Ferdinánd főherceg tegnap odaérkezett s a lakosság részéről ünnepélyes fogadtatásban részesült. Tegnap kora reggel kezdte meg a dalmáciai 4 és 5. hegyi dandárokból álló divízió partraszállását, amely azonban nem a Brenoi öbölben történt, mint eredetileg tervezve volt, hanem részben a raguzai kikötőben, részben pedig a szomszédos Omblatorkolatban.

Zichy gróf Budapesten.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Zichy Aladár gróf, ő felsége személye körüli miniszter tegnap Budapestre érkezett.

A kiegyezés.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) A tegnapi minisztertanácsról Bécsből azt jelentik, hogy Wekerle Sándor miniszterelnök ezen a minisztertanácsban jelentést tett a báró Beck osztrák miniszterelnökkel folytatott tárgyalásairól a kiegyezés tárgyában. Azonkívül kijelölték azokat a magasabb rangú hivatalnokokat, akik a szakbizottságban Magyarországot fogják képviselni.

Budapest, szeptember 15. (A „Torontál” eredeti táv.) A felhivatalos „Bud. Tud.” jelenti: A kiegyezési tárgyalások ügyében kiküldött szakbizottságok szeptember 18-án, kedden ülnek össze tanácskozásra Bécsben. A tanácskozásokra szakreferensekül Popovits Sándor pénzügyi, Sztérenyi József kereskedelemügyi és Mezőssy Béla földmivélsügyi államtitkárokat, továbbá Ottlyk miniszteri tanácsost küldték ki.

A budapesti Washington-szobor.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) A budapesti Washington-szobrot holnap délelőtt leplezik le a város- ligetben. A leleplezésen résztvevő amerikai magyarok már megérkeztek Budapestre s ma megkoszorúzták Petőfi és Szent-István szobrát.

Az egyetem megnyitása.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” ered. távirata.) A tudományegyetem ez idei tanévét ma nyitották meg ünnepé-

lyesen. A megnyitás alkalmával Láng Lajos rektor és Ajtay Sándor egyetemi tanár intéztek beszédet az ifjúsághoz.

Achim András mandátuma.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) A kuria ma folytatta az Achim András békéscsabai képviselő mandátuma ellen beadott petíció tárgyalását, amelyen ma a védő reflektált a vádakra. A kuria ítéletét a jövő héten hirdetik ki.

Az osztrák választói reform.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Parish báró, a konzervatív cseh nagybirtokosok képviselője a választóreform bizottságban lemondott e mandátumáról. Mint az ő köréből jelentik, a visszalépés magántermészetű okokra vezethető vissza, valójában pedig azért történt, mert nem ért egyet a választói jognak tervezett széles kiterjesztésével.

A békekongresszus.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Milanóból sürgönyzik: A hétfőn kezdődő békekongresszusra tömegesen érkeznek az idegenek. A 15. békekongresszus egyike lesz a legjelentősebbeknek, mert egész Európa államférfiai jelentették be csatlakozásukat. A kongresszuson az olasz király is képviselteti magát.

Az orosz események.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Rigából sürgönyzik, hogy a hadbírótság által halálra ítélt két forradalmárt tegnap kivégezték.

Budapest, szeptember 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szentpétervári jelentés szerint, gróf Witte október hó elején a fővárosba érkezik, onnan azonban mindjárt hosszabb utra a Kaukázusba indul.

Budapest, szept. 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Moszkvából sürgönyzik, a hadbírótság kivégeztette ott Gorodin egyetemi hallgatót, akit a forradalmi agitáció miatt halálra ítélték. Moszkvai jelentések konstatálják, hogy a városban nagy zürzavar uralkodik.

Járvány Spanyolországban.

Budapest, szeptember 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Madridból jelentik, a Granadában kitört himlőjárványnak újabban negyven, eddig összesen tehát 190 család esett áldozatul. Miután úgy a kellő gyógykezelés, mint a gyógyszerek hiányoznak, nagyobb veszedelmétől lehet tartani.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. szeptember 15.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzése.

Buza	100 kilogr. ára		100 kilogr. ára	
	Kilós	kor.-tól kor.-ig	Kilós	kor.-tól kor.-ig
Tiszavidéki	75	—	79	14.05 14.45
Pestvidéki	75	—	78	13.70 14.15
Bánsági	75	—	79	—
Bácskai	74	—	78	14.15 14.45
Szerbiai	76	—	79	—

Egyéb gabonaneműek		100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig
Rozs	elsőrendű	11.75	11.90
”	középmínőségű	11.65	11.75
Árpa	takarmányáru I. r.	12.25	12.50
”	másodrendű	12.	12.25
Köles	—	—	—
Zab	elsőrendű	12.30	13.70
”	középmínőségű	13.	13.30
Tengeri	belöldi uj	11.75	11.90
”	román vagy bolgár	—	—
”	cinquantin	—	—
Repeca	káposzta	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, szept. 15. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai főzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (októberre)	14.28	—
Buza (áprilisra 1907.)	14.94	—
Rozs (októberre)	12.18	—
Rozs (áprilisra 1907.)	12.74	—
Zab (októberre)	13.12	—
Zab (áprilisra 1907.)	13.34	—
Tengeri (októberre)	9.80	—

Nyilttér.*)
Bluz-selyem, utolsó divat, mét. 65 krtól 11 frt 35 krig. Bérmertve és már elvámolva a házhoz szállítva. Gazdag mintagyűjtemény postafordultával.
 Henneberg selyemgyára, Zürich.
 49,6—5,3

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kén-hevívízi gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlégszénasavas- és villamosvíz-fürdők. Ivó- és belégzési kúra. 200 kényelmes lakosztály. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmertve küld.
 (548—10.8) **Az igazgatóság:**

*) Az e rovat alatt közölkéskor nem vállal felelősséget a szerk.

Vonatok érkezése és indulása
 Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.
 Érvényes 1906. május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 38 p.
 Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5 óra 33 perc.
 Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 47 perc.
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 48 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.
 Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 p.
 Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.
 Bégaszentgyörgyről: (keskenyvágányu vonal) délután 4 óra.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
 Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 6 óra 46 p.
 Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
 Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunárra: reggel 3 óra 33 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.
 Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.
 Bégaszentgyörgyre: (keskenyvágányu vonal) délután 12 óra 20 perc.

Laboránst

(gyógyszertári szolga)

keresek, jó bizonyítványokkal
 = rendelkezőt, józan életűt, =

azonnali belépésre

Havi fizetése 60 kor. ellátás nélkül.

Ajánlkozásnál munkaterv és bizonyítványok elhozandók.

BENKOVICH MIHÁLY,

gyógyszerész.

Melencei-utca.

870-3-1

Első rangú biztosító társaság
 nyugdíjképes állásra egy kereskedelmi iskolát végzett

gyakornokot

keres, aki a magyaron kívül a német s szerb-horvát nyelvet is bírja.

Ajánlatok „9. sz. postafiók”
 Eszék I. alatt.

872—1.1

4³/₄ kg. KÁVÉ é. p.

Ceylon Plant uso K. 14—
 Ceylon különlegesség 15-50
 Piraldi Janco Portorico 16—
 Mocoa arab Hodejda 17—
 Costarica finom 18-50
 Port Limon legfinomabb 18—
 Soemanik különlegesség 20—
 — ajánlja költség nélkül utánvét mellett —

HAAS VILMOS, TRIESTI,
 első triesti kávészállítóház. — Árjegyzék kérésre ingyen.

Kereskedelmi iskola érettségét
 végzett fiatalember, ki a magyar
 és német nyelvet bírja, mint
comptoirista és gyakornok
 azonnal felvétetik

Hiller József és fiainál

szeszgyár és finomító.
 (871—3-1)

Kiváló csemegeszőlőt

kilóját **32** fillérért,

szemendriai és hamburgi muszkátot
 vegyesen 50 fillérért,
 kizárólag szagos hamburgi muszkátot
 60 fillérért házhoz szállítok.

854—15.6

Poroszkay.

Árlejtségi hirdetmény.

Alulírott község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy Jarkovác község ház udvarába a régi rozszart tűzoltószertár, előfogati kocsiszin és egy árnyékszék felállításához szükséges föld-, kőműves- és ácsmunka biztosítása céljából folyó évi szeptember hó 18-án d. e. 9 órakor árlejtséget tart, mely árlejtségre az árlejtezni óhajtó építőmesterek ezennel meghívotnak. Kikiáltási ár 1226 kor. 38 fillér, mely összegnek 10%-át árlejtezők tartoznak letenni bánatpénz gyanánt.

Tervek és költségterv a feltételekkel a községi irodában a hivatalos órákon belül betekintheők.

Az előjáróság fentartja magának a jogot, tekintet nélkül a tett ígéretre, az árlejtezők közül választani.

Zárt írásbeli ajánlatok közvetlen az árlejtez megkezdése előtt elfogadhatnak.

Jarkovác, 1906. évi szeptember 12.

873—2.1

Községelőjáróság.

Két

butorozott szoba

kiadó

Deák Ferenc-utca 7. sz. a.

(715—x.4)

Nyomdász-tanuló

jó családból

azonnal felvétetik.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

(858—x.5)

Teljesen pótoják a külföldi likőröket

Schrank Béla

gőzerőre berendezett
 likörgyáranak
 elismert jó gyártmányai
Esztergomban.

Legnagyobb versenyképesség!

Képvisele
KÖVESI EMIL
 NAGYBECSKEREK.

Különleges gyártmány:
TRIPLE SEC
 = „COMME IL FAUT”

23—50.37

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Nagybecskereken, Váraljai-utca 12. szám alatt a Várady-féle házban

fényképészeti műtermet

létesítettem, ahol mindennemű szakbavágó munkálatok a legolcsóbban készíttetnek el és pedig:

6 vitikép ára 3 korona,
 6 kis makartkép 5 „
 6 kabinetkép 6 „
 6 nagy makartkép 10 „
 6 bódóirkép 14 „

Kívánatra mintaképek is készíttetnek.

Számos látogatást kér

kiváló tisztelettel

Bartos Henrik, fényképész.

828—x.5

Nagybecskereki tiszai ármentesítő társulat.

791. szám. 1906.

852—2.2

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a nagybecskereki tiszai ármentesítő társulat az Erzsébellak—Lukácsfalvi határ mentén elvonuló alvó töltés 2 kilométer hosszú, 3000 drb különböző gyümölcsfával beültetett szakaszát huzamosabb időre bérbe adni hajlandó A bérleti feltételek a társulati igazgatóságnál Nagybecskereken (Merczy-utca 3. sz.) betekintheők.

Kelt Nagybecskereken, 1907. évi szeptember hó 8-án.

Társulati igazgatóság.

A Vécsey-féle házban Széchenyi-part 16. szám alatt egy több szobából álló

lakás

a hozzátartozó mellékhelyiségekkel
 november hó 1-étől kiadó.

Ugyanott egy

Bösendorfer zongora

jutányosan eladó.

(836—7.7)

Naponta friss csemegé-szőlő

dr. Brájjer Lajos szőlőjéből.

Egy kiló 16 krajcár.

Kapható Zápolya-utca I-ső sz. alatt
a házmesternél.

(845 - x 8)

Elsőrendű cipők



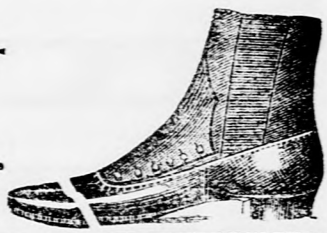
WEINBERGER K. cégnél
Nagybeeskerek, Hunyady-utca.

Ugy készen, mint mérték szerint
a legjobb kivitelben, olcsó árak
mellett.

Az iskolai idényre kitünő
fiu- és leány-cipők
és eszímák.

Minden pár cipő-
höz egy doboz
kenőcs ingyen.

443-50 32



Oszers és Bauer motorgyár Budapest,

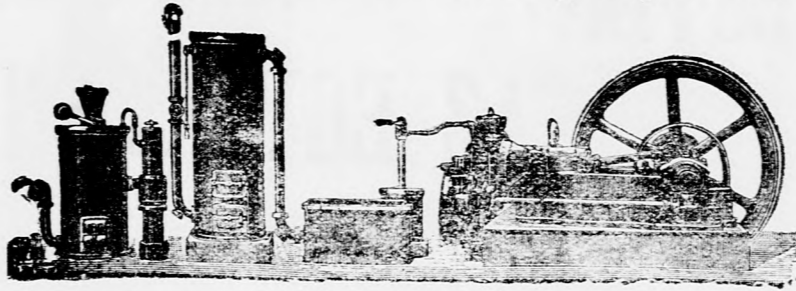
601-16.13

VI., Podmaniczky-utca 18.

Ajánlja elsőrendűnek elismert legújabb szerkezetű szivógáz-generátoros motorait.

Üzemeltetés óránként és lóerőnként
1 1/2-2 1/2 fillér.

Antracit, faszén
vagy koksztüzelésre
egyenként alkalmas.



Legmesszebb menő
szavatosság.

Elsőrendű referenciák.

Kedvező fizetési
feltételek.

Benzin motorok és lokomobilok szolid kivitelben.

Költségvetéssel és árjegyzékkel díjmentesen szolgálunk.

Tánciskola megnyitás

Van szerencsém a n. é. közönség
szíves tudomására hozni, hogy a keres-
kedelmi iskola tornatermében f. évi szeptem-
ber hó 24-től kezdve

zártkörű táncanfolyamot

nyitok. — A rendes szalon és társalgási
táncokon kívül a legújabb táncok is
oktatva lesznek. Növendékeimet a gentry-
bostonra díjmentesen tanítom. Meghívások-
nak készségeleget teszek. Beiratkozni
már most lehet lakásomon, Pest-szálloda
I em., ajtó 4. és a tanfolyam kezdetén az
intézetben.

Nagybeeskerek, 1906. szept. 12.

Tisztelettel!

KATZ SÁNDOR, okl. táncitanító.

862-3.2

Csak „SICULIA” névvel ellátott üvegek valódiak.

A Málnási

„SICULIA” forrásvíz

a és savanyúvizek királya.

Sziklarétegeken át furt árterzi forrás.

A gyomorégést rögtön megszünteti. Párta-
lan étvágygerjesztő. Azonnal ható különle-
geség a gége, tüdő, torok, gyomor, vese,
hólyagbántások, hántalmak ellen. Korávi,
Kóly, Tausk, Riegler tanár urak szak-
véleményei

A málnási „SICULIA”-forrást

a kontinens legújabb terméskészítés alkali-
um, és a savanyúvizeknek minősítik.

Magyarországi főraktár:

BRÁZAY RÁLMÁN BUDAPEST, József-körút 37.

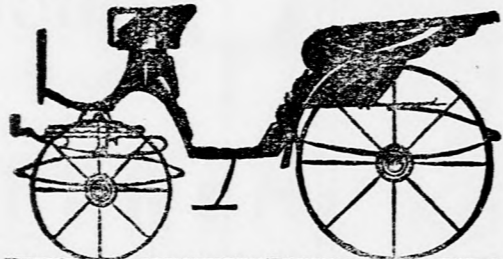
Kapható minden gyógyszerertárban,
drogeria és fűszerkereskedésben.

Főraktár Nagybeeskereken:

Wehner József úrnál.

(489-25.19)

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halotti s más egye-
büt) készítek a legújabb mód szerint, valamint javítok olesón
és gyorsan, szint-
ugy jutányosan
eszerélek be óeskat
=ujak fejében.=



E szakmába vágó
kovács, bognár és
nyerges munkát
szintén elvállalok.

Versenyképesség!

AMEND FERENC kocsigyártó

NAGYBEESKEREK, Aradától-ut, a régi kórházzal szemben

311-52.27

Serravallo
féle
CHINA-BOR vastartalommal

Erősítő szer: gyöngékedők, vérszegények és
lábadózó betegek számára.
Étvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító ital.
Ize kellemes. Több mint 3500 orvosi elismerés.
J. SERRAVALLO, Trieste-Barcola.
Megrendelhető minden gyógyszerertárban, 1/2 literes
palack K. 2.60, 1 literes palack K. 4.80.

Használt

boroshordók

megvételre kerestetnek.

(761-x 30)

Cím a kiadóhivatalban.

ZONGORATEREM

és zongora kölcsönintézet.

A legkitünőbb gyárt-
mányú zongorák =

(Ehrbar, Schweighofer
Dörr stb. gyárakból)

kaphatók



Bröder Ignácnál,

Temesvári-ut, saját házában.

Régi zongorák becsereítetnek.

(262-52.28)

Theavaj

Egyedüli elárusító helye a
torontálérzsébetlaci gyárt-
mányoknak, általánosan a
legjobb minőségnek elis-
merve, pontosan 250 gram

súly,

darabja 60 fillér.



KÁVÉ

Santos	K. 2.32	Mocca	K. 3.20
Manilla	" 2.40	Mocca arab	" 3.80
Portorloo	" 3.-	Ceylon	" 4.20
Kostarloo	" 3.40	Santos gyöngye	" 3.-
Aranyjava (Libéria)	" 3.-	Portorloo	" 3.40
" (kiválasztott)	" 3.40	Java	" 3.-
" (Menado)	" 3.80	Cuba	" 3.60
Cuba	" 3.60	Ceylon	" 4.-

Áraim versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt
biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg.
vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve,
utánvétellel értendők.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER,

ezelőtt HAIDEGGER ÖDÖN a „Fehér kakas”-hoz

NAGYBEESKEREK.

Sonka,

braunschweigi hideg felvágott,
caviar, sajt, thea, rum,
cognac, slivovitz, törköly,
borovicska, likörök a leg-
nagyobb választékban.

Champagner, dessert-borok,
ásványvizek állandóan friss
töltés.



175-50.32

BUDAPESTEN

AZ EGYETLEN

FÜGGETLEN

ELLENZÉKI

nagy napilap:

„AZ UJSÁG”

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre	28 K. — f.
Fél évre	14 K. — f.
Negyed évre	7 K. — f.
Egy hónapra	2 K. 40 f.

GYÖNYÖRŰ ALBUMAJÁNDÉK KARÁCSONYRA AZ UJSÁG
 MINDEN ELŐFIZETŐJÉNEK KIVÉTEL NÉLKÜL!

Megrendelési cím: AZ UJSÁG kiadóhivatala, Budapest, VII, Kerepesi-ut 54.

KINDL F.

törvényszéki bejegyzett jelzálogkölosön közvetítő intézete
 és ügynökségi irodája NAGYBECSKEREKEN, az elemi
 iskola épületében, szemben a megyeházával. — Telefonszám 189. —

Közvetít mérsékelt díjazás mellett pontosan és megbízhatóan:

Jelzálogkölosönök földbirtokokra és házakra.

Kölosönök tisztviselők és hitelképes magánosok részére.

Ingók, termények, áruk, értékpapírok, sorsjegyek és különféle pénzmekek beszerzését és eladását.

Ingatlan birtokok, u. m.: földek, házak, ipartelepek, továbbá mindennemű üzletek, szállodák, vendéglők, kávéházak vételét, eladását és bérbeadását.

Lakások, üzlethelyiségek, raktárak és bútorozott szobák bérbeadását.

Magamat és vállalatomat mélyen tisztelt megbízóim figyelmébe és pártfogásába ajánlva

maradok tisztelettel

KINDL F.

(376 - 52 25)

FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszerű veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

(48-104.74)

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.

Egy egészen jó karban levő fehér márványlapu, közepes nagyságú kredenc (étszekrény): szofából és négy karosszékkel álló

szalongoarnitura

elköltözés miatt olcsón eladó.

Bővebbet Dr. Kovalszky Ferenc orvos úrnál, Eleméren.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor és altestbirtalmak, gyomoreros és gyomorhűs, újszülött székrekedés, májgátalom, vértelenség, aranyor és a legkülönbözőbb más betegségek ellen e jeles házi-szerek elvitédek óta mindig nagyobb elterjedést szereztek.

Ára egy lepecsélt eredeti doboznak K. 2.—

Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a „Moll” felírával ónozáttal van zárva.

Moll féle sósborszesz nevezetesen mint fájdalom csillapító, bedörzsölési szer, közhévíny csusz és meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy ónozott eredeti üveg ára 1 korona 90 fillér.

Főzetküldés

Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9. szám.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesíthetnek. A raktárban tessék tartározottan MOLL A. aláírással és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Nagybecskereken Kellner J., Benovich M. és Jakobi A. gyógyszerkapható társaság.

561-104.16

Szerkesztő

Nagy

Zápolya-n

hová a lap sz
 minden kö

Kiadó

Pleitz Fer.

Nagybecskere

hová a hird

sek és a lap

natkozó felsz

Telefon

Nagybec

(P o l)

A mag
 emelkedett
 jelző.

Az a
 honvédelmi
 honvédszob
 négy évtize
 leteit semm
 beszéd, am
 az ünnepe
 joggal tekin
 amelyet a j
 küzdelem
 hatalomra
 sitani.

A hat
 szó nélkül
 előtt és me
 események
 eddig is m
 okos politik
 hanem bele
 los világ rés
 a nemzet leg
 nemzeti po
 azonban ne
 szempontok
 joga és a m
 pedig azt k
 talanul tiszt
 lete pedig
 emléket az
 ország hivat
 saját magát
 mikor nagy
 nemzet vez
 nem hátrát

A jele
 sem habozó
 vényt szere
 megadja a
 letet. Volt
 tized elött
 mondani az
 dig volt, ne
 ezentul má
 fordulhat
 gróf Appon
 kal mondot
 nemzetével
 nem leplez
 nyíltan me
 király szó
 terjesztés

Mit biz
 növelték ed
 nemzet és
 merültek. H
 volna, ki tu
 volna nemz
 volnának-e
 u'on, amely
 mily nehéz
 mány arra
 a hatalmas
 értés emel
 és kölcsön
 teremteni a
 temben ny

A kas
 törekvésne
 jobb jövő